

A i h][Y ? Ò`bYf`GYb]cfYb`ØVYfZØ\ fYb
ZU`gWXYb`Dc`]nY]VYUa`hYb`]b`@]bXYb h\U`

? Ò`bYf`9\YdUUf`ØVYfZØ\ fh`ZU`gWXYb`Dc`]n]ghYb. `%- !`À\ f][Yf
VY]`5V\c`j`Yfgi`W`]b`@]bXYb h\U`ZYgh[Ybca`a`Yb"Dc`]nY]
Yfa`]hhY`h`k`Y]hYf"

? Ò`bžY]b`GWUi`d`Uhn`XYg`Øb[ghYb`5i`ZY]bUbXYfhfYZZYbg`nk`]gWXYb
WYj`YfYb`6Øf[Yfb`i`bX`g`_fi`dY`cgYb`6YhfØ[Yfb""5a`B`UW`a`]hhU[
XYg`'`%`5i`[i`gh`Yf`YVhY`Y]b`À`hYfYg`9\YdUUf`]b`? Ò`b!`@]bXYb h\U`
Y]bY`VfYbn`][Y`G]hi`Uh]cbž`X]Y`j`]Y`Y`GYb]cfYb]b`8Yi`hgW`UbX
VYhf]Zh`XYb`J`Yfgi`W`Y]bYg`HY`YZcbVYhfi`[gž`VY]`XYa`g]W`XYf
5bfi`ZYf`U`g`Dc`]n]gh`Ui`g[UV"

8 Ug`, %!`À\ f][Y`9\YdUUfž`VYghY`YbX`Ui`g`Y]bYf`k`UW`gUa`Yb`:`fUi
i`bX`]`fYa``,`)``À\ fY`U`hYb`9\Ya`Ubbž`k`i`fXY`Ua`HY`YZcb`j`cb
Y]bYa`%- !`À\ f][Yb`6YhfØ[Yf`_cbhU`_h]Yfh""8Yf`5bfi`ZYf`gW`X]YfhY
Y]bY`XfUa`Uh]gW`Y`G]hi`Uh]cb.`À`fY`9fgdUfb]ggY`k`À`fYb`]b`:`YZU`fž
k`À`fYbX`Ub[YV`]W`Y`9]bVfYW`Yf`]b`XYf`B`UW`VUfgW`UZh`]`f
l`bk`YgYb`hf]YVYb""9g`]gh`Y]bY`A`UgW`Yž`X]Y`j`]Y`Yb`VY`_Ubbh`gY]b
XØfZhY""J`]Y`Y`À`hYfY`A`Yb`gW`Yb`_ØbbhYb`]b`gc`W`Y]bYf`GhfYgg`U[Y
Y]W`h]b`DUb]_`[YfU`hYb""8cW`b]W`h`gc`X]YgYg`DUUf"

8]Y`8i`fW`gW`Ui`i`b[`XYf`A`UgW`Y

l`b[YUW`hYh`XYf`VYXfc`\`]W`Yb`K`cfhY`XYg`5bfi`ZYfg`VY\`Y`hYb`X]Y
VY]XYb`GYb]cfYb`Y]bYb`_Ø\`Yb`?`cdZ`5bghU`h`Ui`ZX]Y`8fc`\i`b[Yb
XYg`Ub[YV`]W`Yb`Dc`]n]ghYb`Y]bni`[Y\Ybž`Yb`hgW`]YXYb`g]Y`g]W`ž
NY]h`ni`[Yk`]bbYb""K`À`fYbX`XYf`6YhfØ[Yf`j`Yfgi`W`hYž`XYb
9\Ya`Ubb`Ya`ch]cbU`i`bhYf`8fi`W`_ni`gYhnYbž`U`Ufa`]YfhYb`g]Y
\Y]a`_]W`X]Y`Dc`]nY]""8]YgY`k`Y]hg]W`h][Y`9bhgW`Y]Xi`b[`_ØbbhY`XUg
DUUf`j`cf`Y]bYa`i`[fØ»`YfYb`Z]bUb]Y`Yb`J`Yf`i`gh`VYk`U`fh`\UVYb"

8 Ug'9\YdUUF'hAi gW'hY'k A\fybX'XYg; YgdfAW'g'a]h'XYa '6YhfØ[Yf
5bgdUbbi b['j cfž'X]Y'YXcW' b]W'h'a Y\f'U'g'gW'Ui gd]Y'Yf]gW'Y
8 UfV]Yhi b['k Uf" 'Hfchn'XYf'a Ø[']W'Yfk Y]gY'VYgcf[b]gYffY[YbXYb
G]hi Uh]cb''Y» Yb'g]Y'g]W' b]W'h' b'X]Y'9b[Y'hfY]VYb'i bX
XYa cbghf]YfhYb'XUa]h'VYa Yf_Ybgk YfhY'7'Yj YfbYgg"

8 Ub_XYg'gW'bY''Yb'< UbXY'bg'XYf'GYb]cfYb'_cbbhY'X]Y'Dc`nY]
nY]hbU\ 'U_hj] 'k YfXYb"?'i fn'bUW'XYa 'Y]b[Y\YbXYb'5bfi Z
bU\ a Yb'6YUa hY'XYg?'Ø'bYf'Dc`nY]dfÅg]X]i a g'XYb'↑ b[Yb'A Ubb
]b'Y]bYa 'bU\Y[Y'Y[YbYb'K U'XghØW'_Ub'XYf'A]]hÅff]b[ghfU» Y'ZYgh"
8 Yf'NY]hdi b_h'ZØf'X]Y': YghbU\ a Y'k Uf'dfÅn]gYž'i bX'X]Y
9]bgUhnY]b\Y]h'_cbbhY'XYb'J YfXÅW'h][Yb'YfZc`[fY]W'ghcddYbž
VYj cf'Yf'a]h'XYb'K Yfh[Y[YbghÅbXYb'Ybh_ca a Yb'_cbbhY""8]Yg
j YfXYi h]W'h'X]Y'\c\Y'FYU_h]cbg[YgW'k]bX][_Y]h'XYf'Dc`nY]']b
'Ø'b"

9fa]hh'i b[Yb'i bX'? ca d`nYb

5_hi Y''\UVYb'X]Y'9fa]h'Yf'XYg'?f]a]bU'_ca a]ggUf]Uhg'&) 'X]Y
BUW'Zc'fgW'i b[Yb'ØVYfbca a Yb'"K]W'h][']ghž'XUgg'XYf'%- !Å\ff][Y
a Ø[']W'Yfk Y]gY' b]W'h'U''Y]b '\UbXY'hY""5i [YbnYi [YbVYf]W'hYb
ni Zc`[Y'_ØbbhY'g]W'Y]b'k Y]hYfYf'?ca d`nY]'b'XYf'BÅ\Y
Ui Z[Y\U'hYb'\UVYbž'XYf'bUW'XYf': YghbU\ a Y'XYg
<Ui dhj YfXÅW'h][Yb'ni 'i »]b'i bVY'_UbbhY'F]W'h'i b['Zc`\''8]Yg
j YfghÅf_h'X]Y'Xf]b[YbXY'Bchk YbX][_Y]hž'k Y]hYfY'≠Zcfa Uh]cbYb'ni
gUa a Y'bž'i a 'XUg'[YgUa hY'B'Yh'k Yf'_\]bhYf'X]YgYa
6Yhfi [gj Yfgi W'ni ']XYbh]Z]n]YfYb"

8]Y'Dc`nY]'fi Zh'NYi [Yb'Ui Zž'<]bk Y]gY'ni ' [YVYb'"K Yf'XYb
ZØW'h][Yb'?ca d`nYb' [YgY\Yb'\Uh'cXYf'UbXYfY'fY'Yj UbhY
≠Zcfa Uh]cbYb'\Uhž'_Ubb'g]W' i bhYf'XYf'HY`YZcbbi a a Yf'\$&&%
&&- !\$'cXYf'dYf'9!A U]'Ub'X]Y'5XfYggY
dcghghY''Y'_cY'b4 dc`nY]"b'fk "XY'a Y'XYb"'Gc`W'Y'≠Zcfa Uh]cbYb
g]bX'ZØf'X]Y'9fa]h'Yf'j cb'[fc» Ya 'K Yfhž'XU'g]Y'XUVY]' \Y'ZYb
_ØbbYbž'Å\ b`]W'Y': Å`Y']b'XYf'Ni _i bZh'ni 'j Yf\]bXYfb"

8]YgYf'J cfZU'']gh'Y]b'Y]bXf]b[']W'Yf'<]bk Y]g'XUfUi Zž'k]Y'k]W'h][
5i Z_Åfi b['i bX'K UW'gUa _Y]h'g]bXž']bgVYgcbXYfY'i bhYf'Å'hYfYb

A YbgWXYb"8Yf'dfcZYgg]cbY`Y'I a [Ub['XYf'?Ò`bYf'Dc`]nY]i bX'X]Y
_i [Y'FYU_h]cb'XYg'9\YdUUfg'nY][Ybž'XUgg'a Ub'Ui W'j]b
VYXfc\`]WXYb'G]hi Uh]cbYb'[Ya Y]bgUa 'ghUf_'gY]b'_Ubbž'i a
6YhfØ[Yf'UVni \U'hYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W hYb"bYh